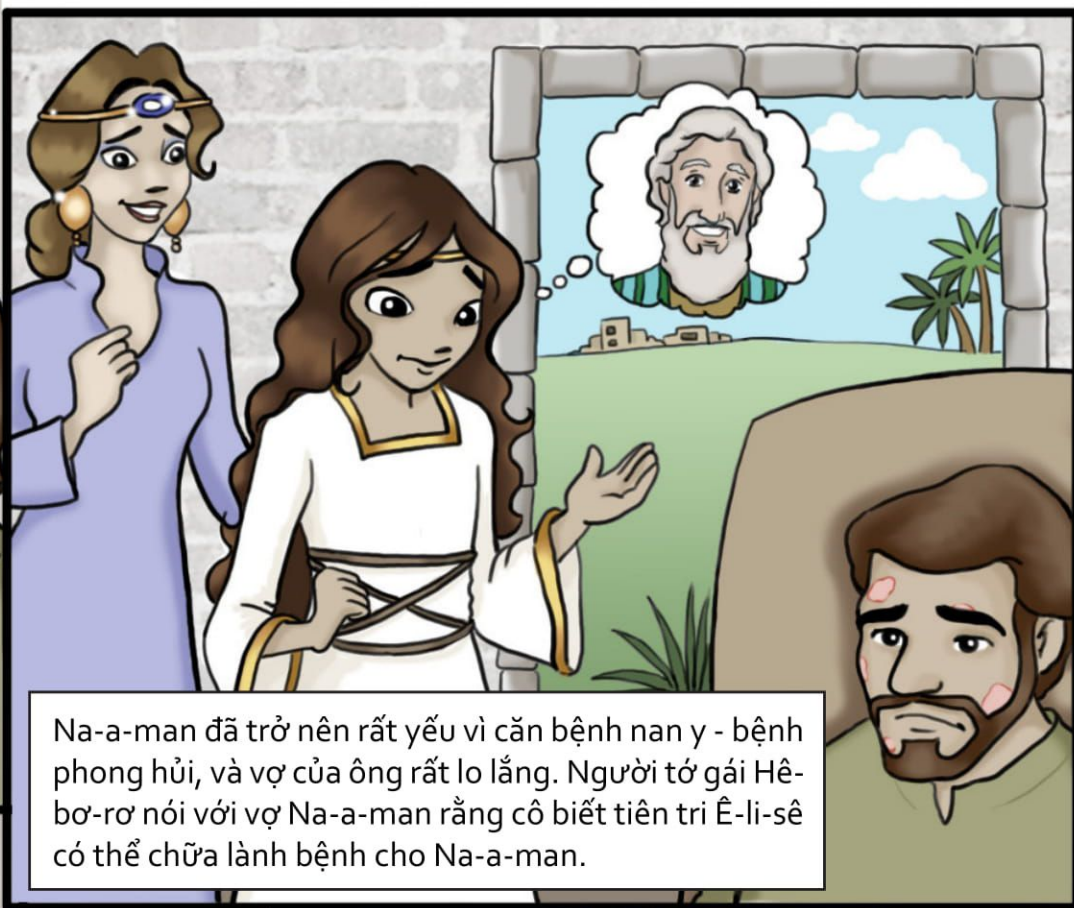
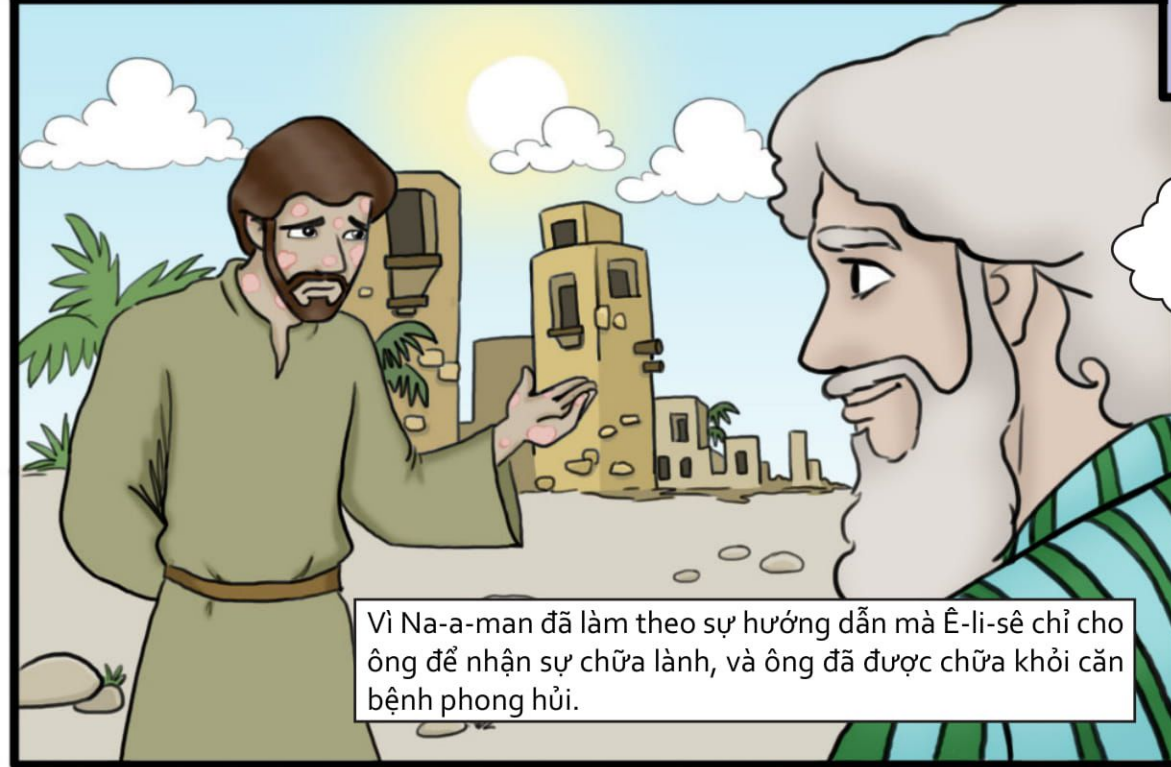


NGƯỜI TỐ GÁI

Một câu chuyện thú vị được kể lại trong II Các vua 5:1-15 về một thiếu nữ người Hê-bơ-rơ bị bắt về làm hầu gái cho vợ của Na-a-man, viên chỉ huy quân đội Si-ri.



Na-a-man đã trở nên rất yếu vì căn bệnh nan y - bệnh phong hủi, và vợ của ông rất lo lắng. Người tớ gái Hê-bơ-rơ nói với vợ Na-a-man rằng cô biết tiên tri Ê-li-sê có thể chữa lành bệnh cho Na-a-man.



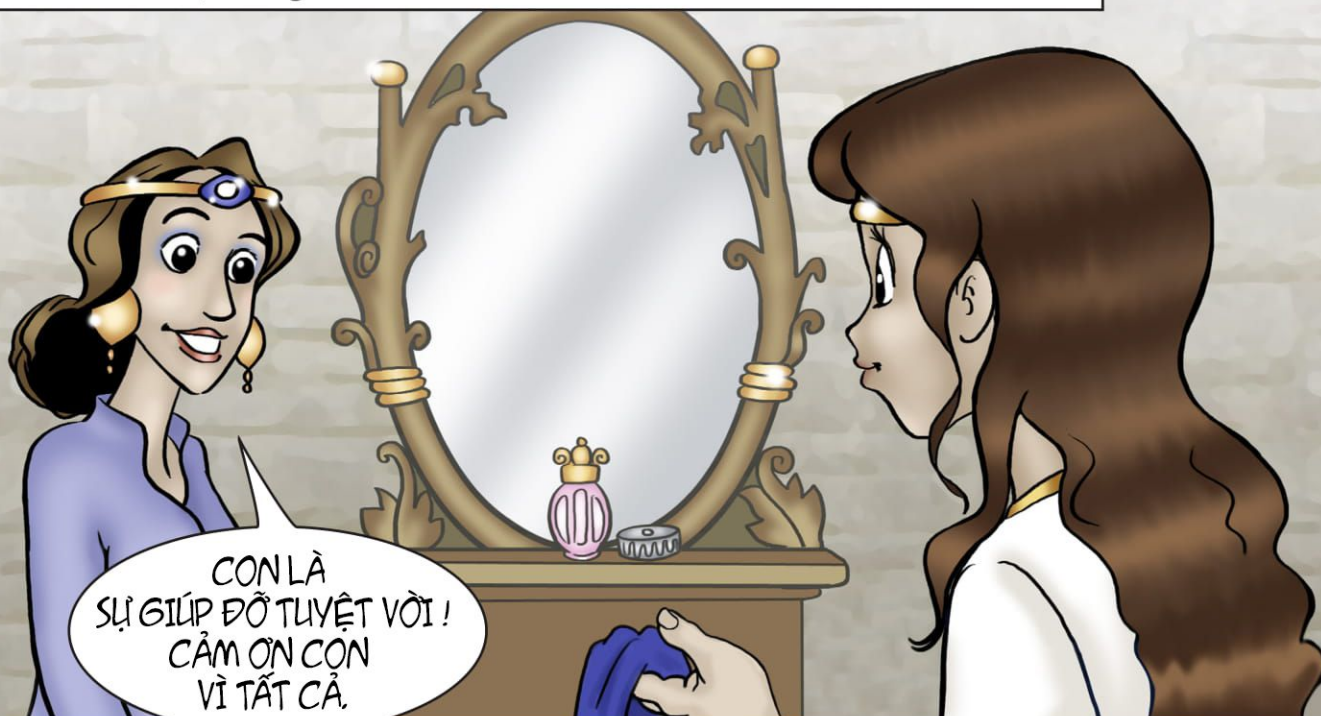
Vì Na-a-man đã làm theo sự hướng dẫn mà Ê-li-sê chỉ cho ông để nhận sự chữa lành, và ông đã được chữa khỏi căn bệnh phong hủi.



PHONG HỦI
HẾT RỒI!

Tiếp theo hãy khám phá một trong những lí do mà Na-a-man và vợ ông sẵn sàng tiếp nhận lời đề nghị từ một thiếu nữ người Hê-bơ-rơ, một người có tôn giáo khác họ.

Để tiện hơn, chúng ta sẽ nhắc đến vợ của Na-a-man là "bà Na-a-man".



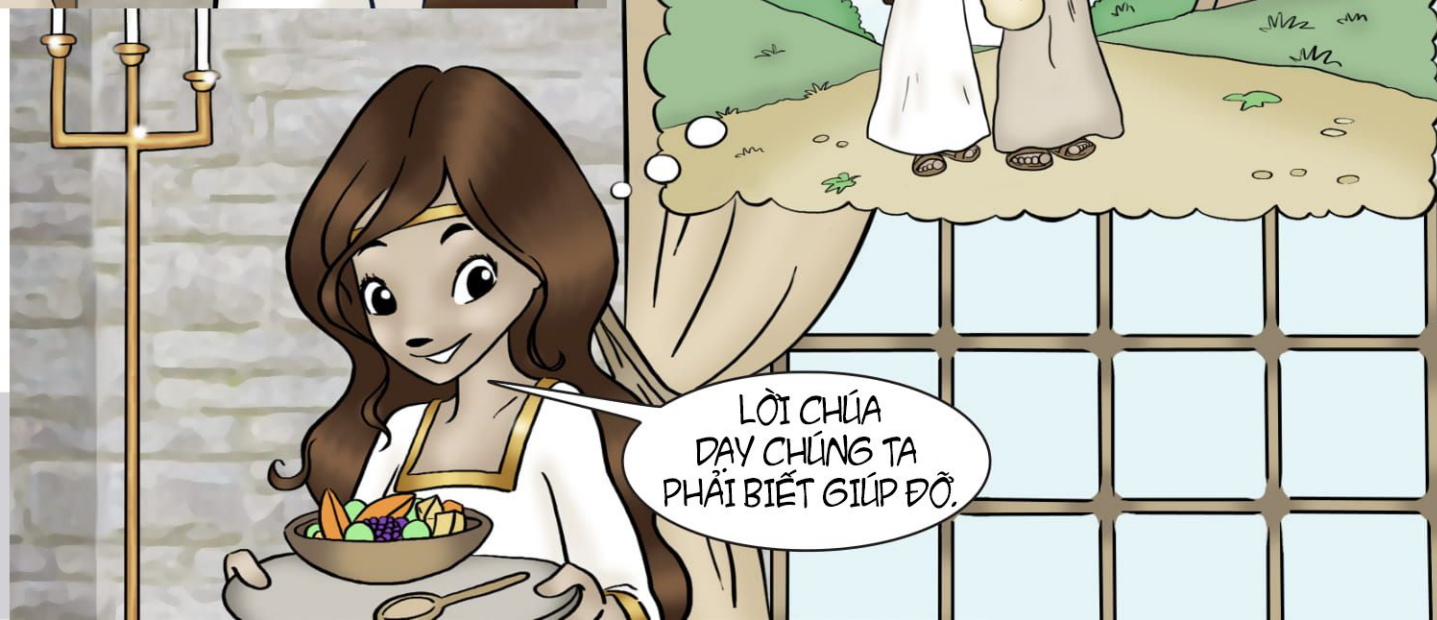
CON LÀ
SỰ GIÚP ĐỠ TUYỆT VỜI!
CẢM ƠN CON
VÌ TẤT CẢ.

Những đặc tính đó đã giúp cô chia sẻ đức tin của mình với bà Na-a-man.

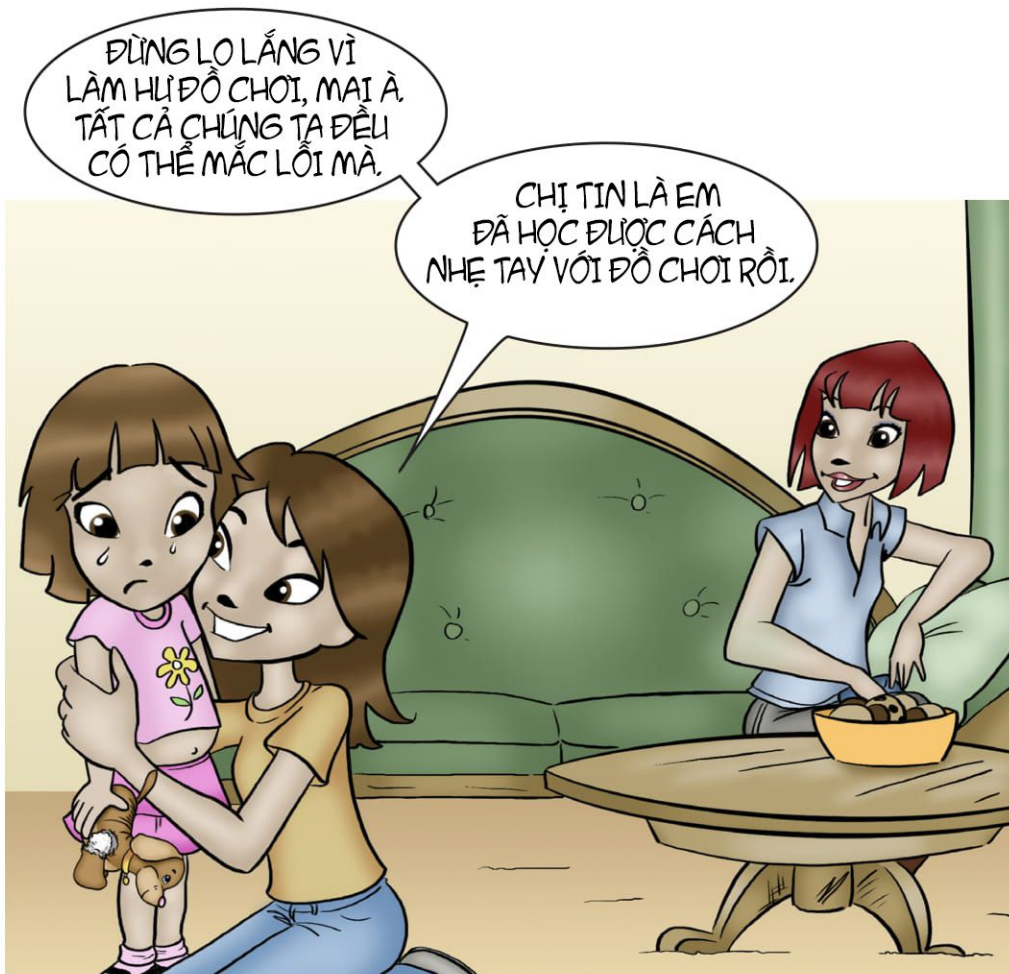
Có thể người tớ gái này tốt bụng, hay giúp đỡ và vâng lời, nên những phẩm chất đó đã giúp cô được ơn trước mặt của vợ Na-a-man.



CẢM ƠN CON
ĐÃ GIÚP TA
MANG THỨC ĂN CHO
NGƯỜI NGHÈO.



LỜI CHÚA
DẠY CHÚNG TA
PHẢI BIẾT GIÚP ĐỠ.



Khi mọi người nhìn thấy bạn đặt tình yêu thương vào hành động trong cách bạn phản ứng lại với gia đình và các bạn học cùng lớp, họ đang nhìn thấy sự phản chiếu của Chúa Giê-su trong bạn.

Họ nhìn thấy trong bạn một gương mẫu về cách mà Chúa Jesus làm cho họ hạnh phúc và được quan tâm.

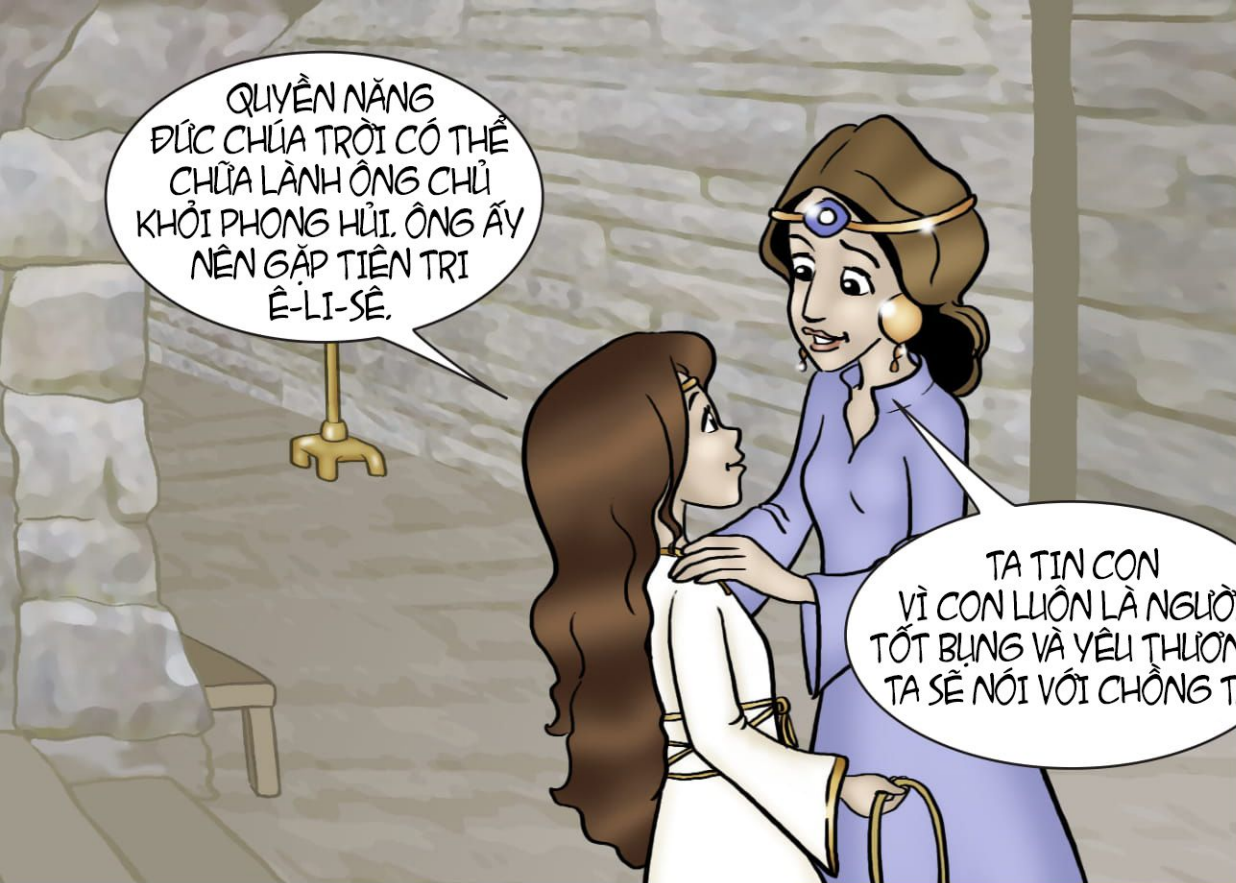
Nhiều người nhìn vào bạn sẽ muốn biết làm thế nào để có được những đức tính tốt đó như bạn đã bày tỏ trong đời sống họ.

Nếu người tứ gái không phải là một cô gái vâng lời, tốt bụng và biết ban cho, thì chắc rằng bà Na-a-man không thể tin cô như bà đã tin.



Thì bà Na-a-man có thể sẽ không lắng nghe người tứ gái này khi cô nói với bà về năng quyền chữa lành của Chúa và làm thế nào cô biết Đức Chúa Trời có thể chữa lành cho chồng bà khỏi căn bệnh phong hủi đầy đau đớn ấy.





QUYỀN NĂNG
ĐỨC CHÚA TRỜI CÓ THỂ
CHỮA LÀNH ÔNG CHỦ
KHỎI PHONG HỦI. ÔNG ẤY
NÊN GẶP TIÊN TRI
Ê-LI-SÊ.

TA TIN CON
VÌ CON LUÔN LÀ NGƯỜI
TỐT BỤNG VÀ YÊU THƯƠNG.
TA SẼ NÓI VỚI CHỒNG TA.

Nhưng bởi vì người tớ gái Hê-bơ-rơ này là một tấm gương tốt cho bà Na-a-man về tình yêu và sự thành tín của Đức Chúa Trời, bà Na-a-man đã sẵn sàng lắng nghe khi cô tớ gái gợi ý cho bà.

BẠN CŨNG
CÓ THỂ LÀ MỘT NHÂN CHỨNG
CHO ĐỨC CHÚA TRỜI BẰNG CÁCH
THỂ HIỆN TÌNH YÊU THƯƠNG
CỦA CHÚA JESUS TRONG
ĐỜI SỐNG HÀNG NGÀY.

“Ánh sáng của các con phải chiếu sáng trước mặt mọi người, để họ thấy những việc làm tốt đẹp của các con và ca ngợi Cha các con ở trên trời.” - Ma-thi-ơ 5:16



S&S link: Character Building: Social Skills: Courtesy-1c

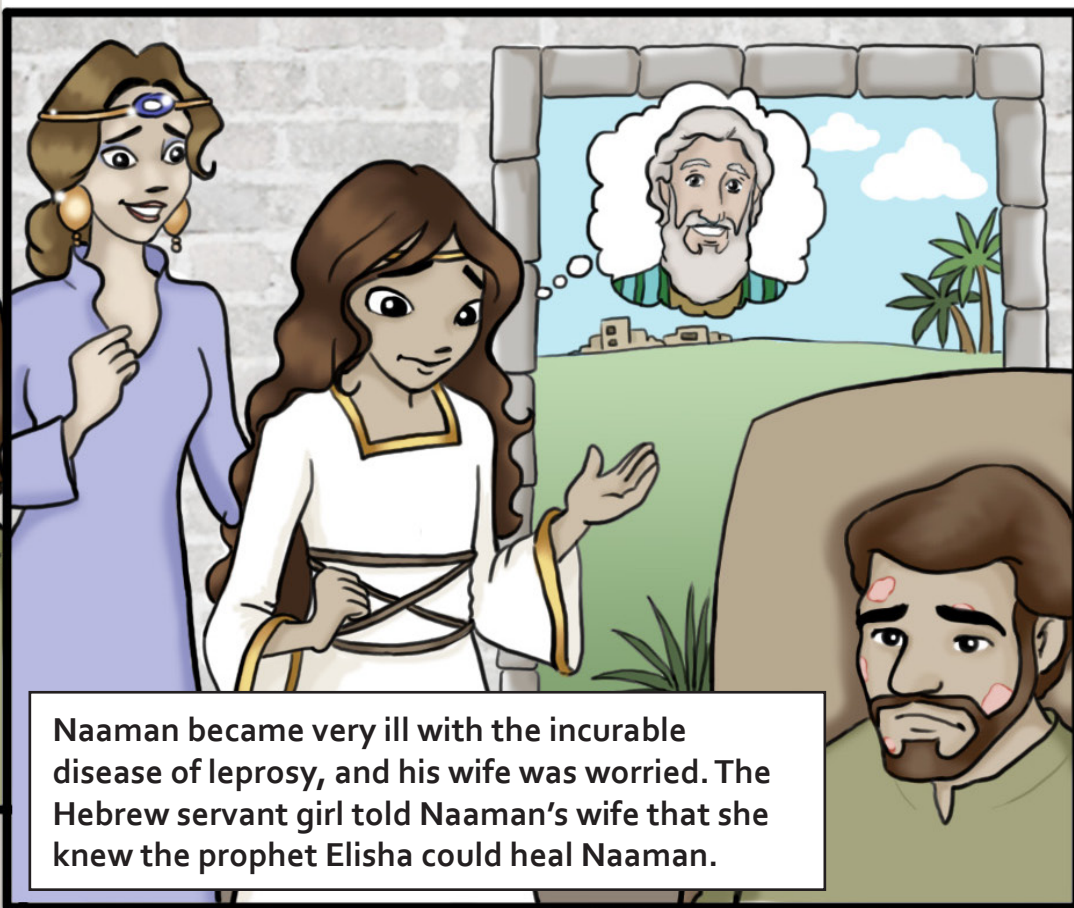
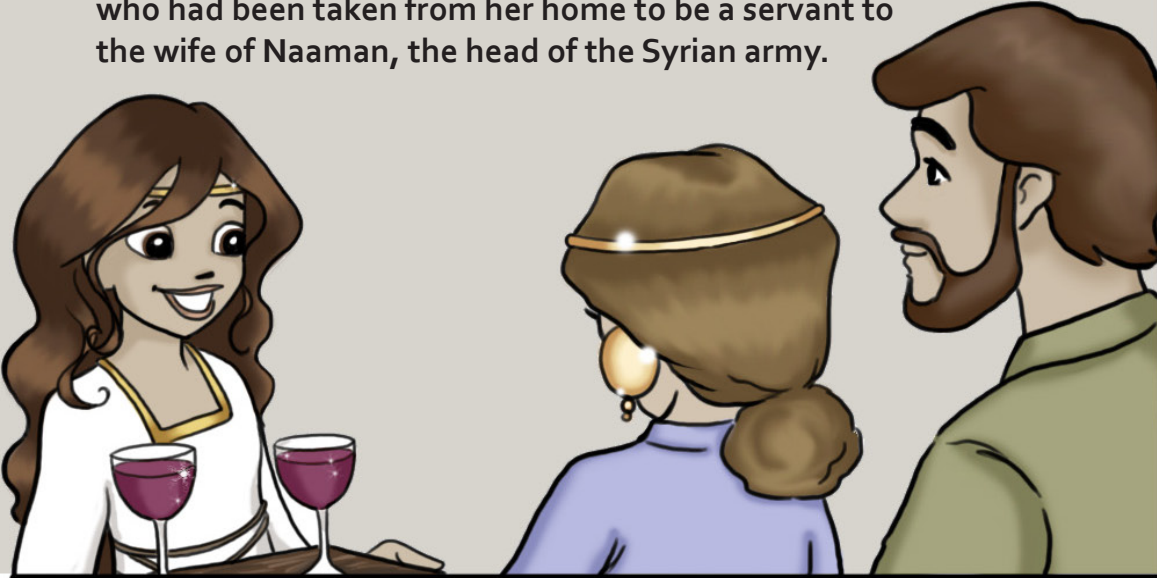
Contributed by Christ S. Lynch, original author unknown. Illustrations by Leila Shae. Design by Stefan Merour.

Published by My Wonder Studio. Copyright © 2013 by The Family International

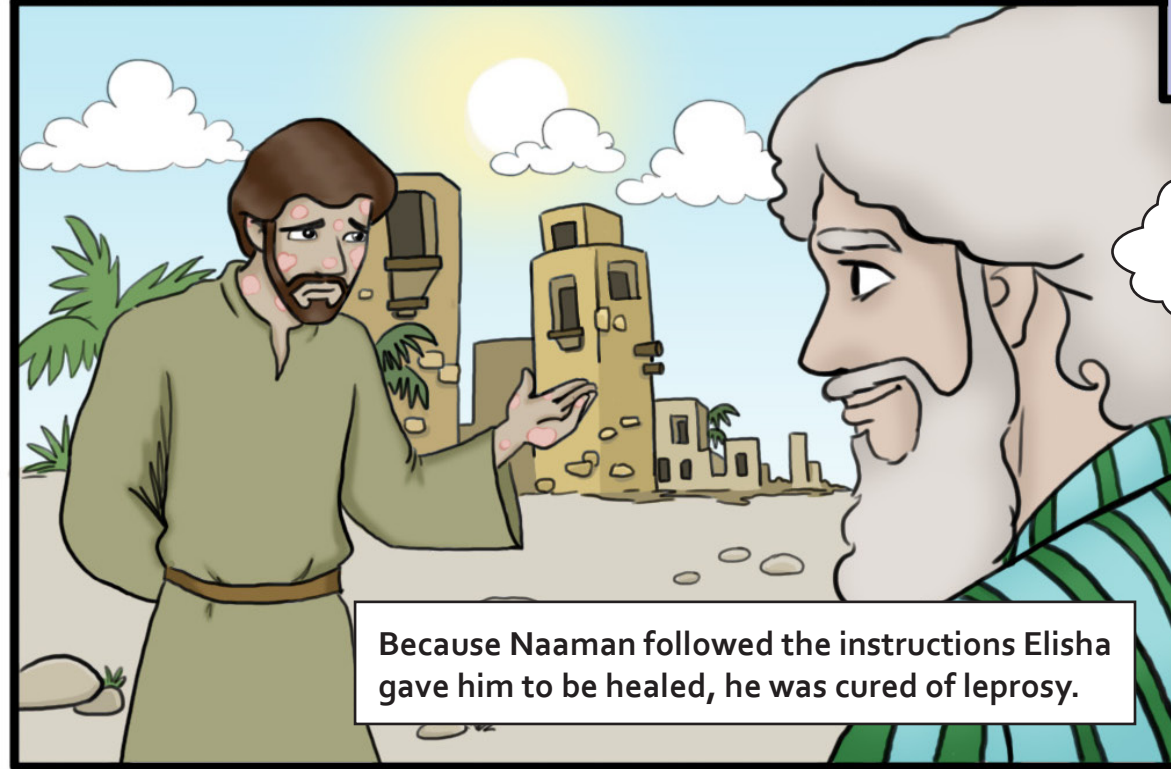
Việt hóa: Hòn sỏi trắng

A CARING SERVANT

An interesting story is told in 2 Kings 5:1–15 about a Hebrew girl who had been taken from her home to be a servant to the wife of Naaman, the head of the Syrian army.



Naaman became very ill with the incurable disease of leprosy, and his wife was worried. The Hebrew servant girl told Naaman's wife that she knew the prophet Elisha could heal Naaman.

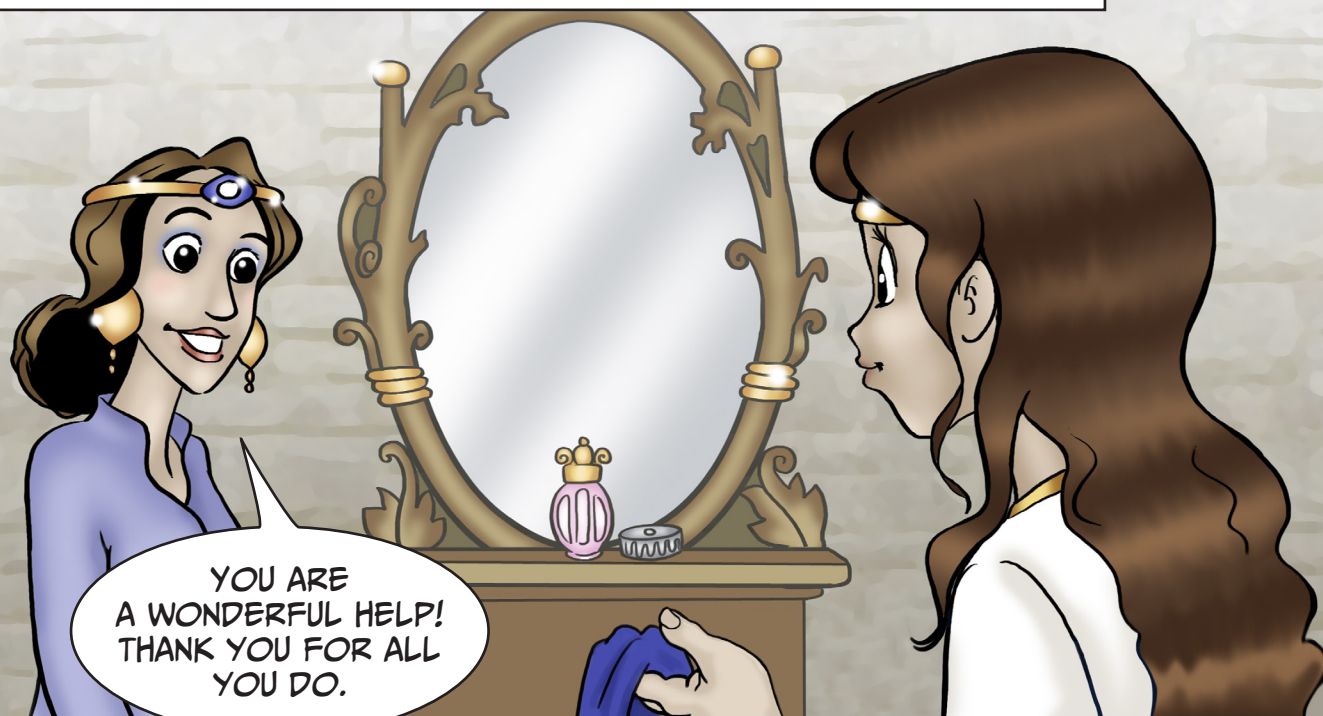


Because Naaman followed the instructions Elisha gave him to be healed, he was cured of leprosy.



The following explores what could have been one of the reasons Naaman and his wife were willing to follow the suggestion from a Hebrew girl, who wasn't of the same religion as they were.

To make for easier reading, we'll refer to Naaman's wife as "Mrs. Naaman."



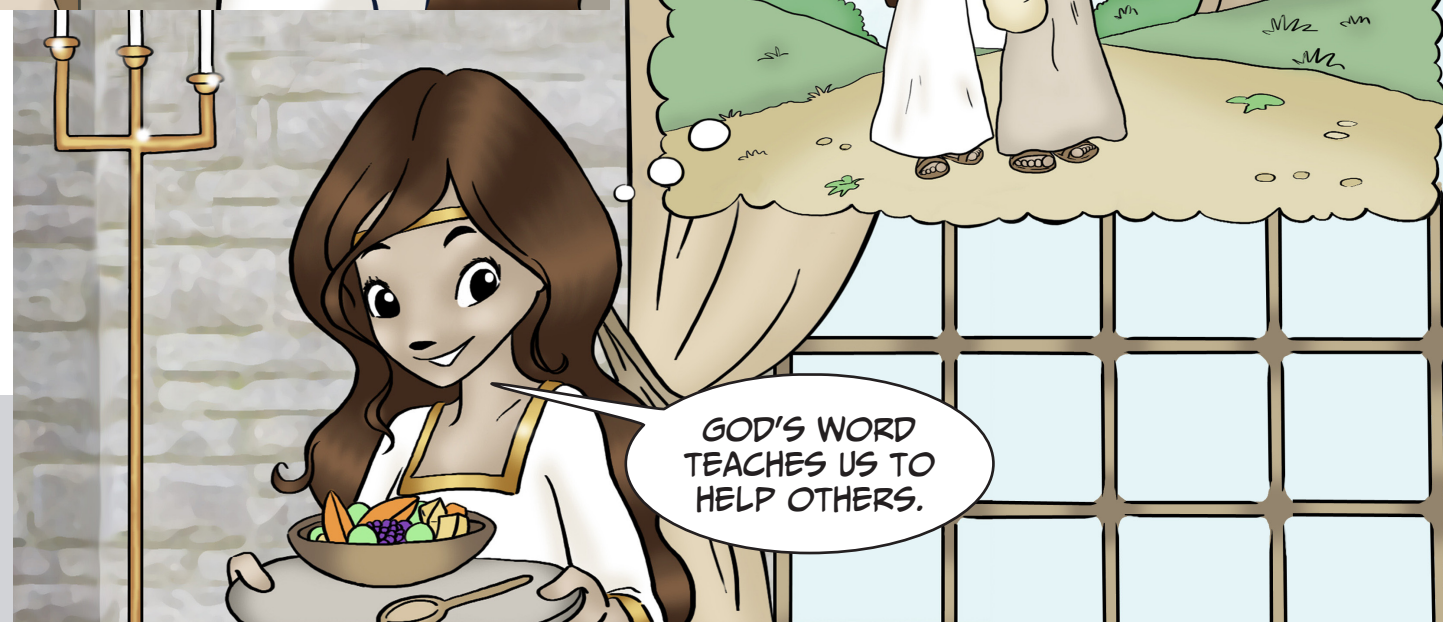
YOU ARE
A WONDERFUL HELP!
THANK YOU FOR ALL
YOU DO.

These strengths of character are likely what made it possible for her to share her faith with Mrs. Naaman.

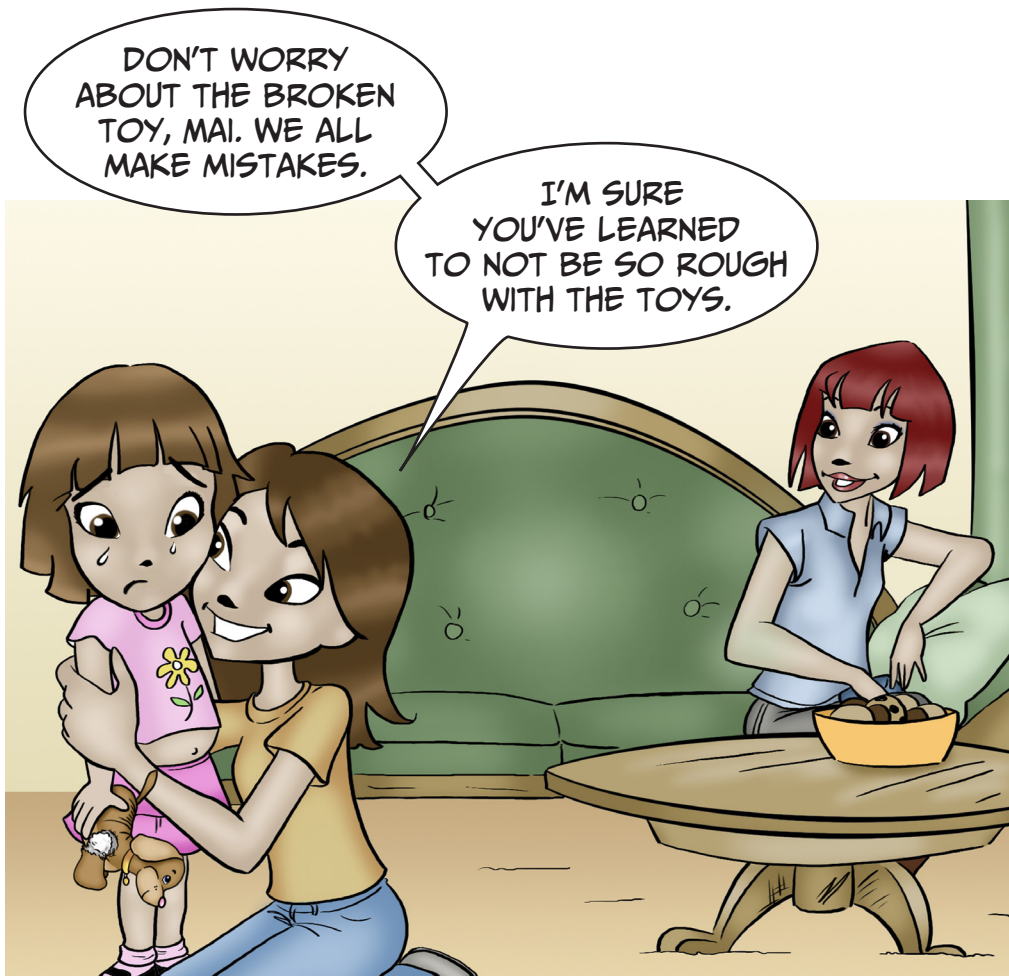
Perhaps the servant girl was kind, helpful, and obedient, qualities that helped her find favor with Mrs. Naaman.



THANK YOU
FOR HELPING ME
DELIVER THIS FOOD
TO THE POOR.



GOD'S WORD
TEACHES US TO
HELP OTHERS.



When people see you putting love into action in the way you respond to your family and classmates, they are seeing a reflection of Jesus in you.

They see in you an example of how Jesus can make them happy and caring.

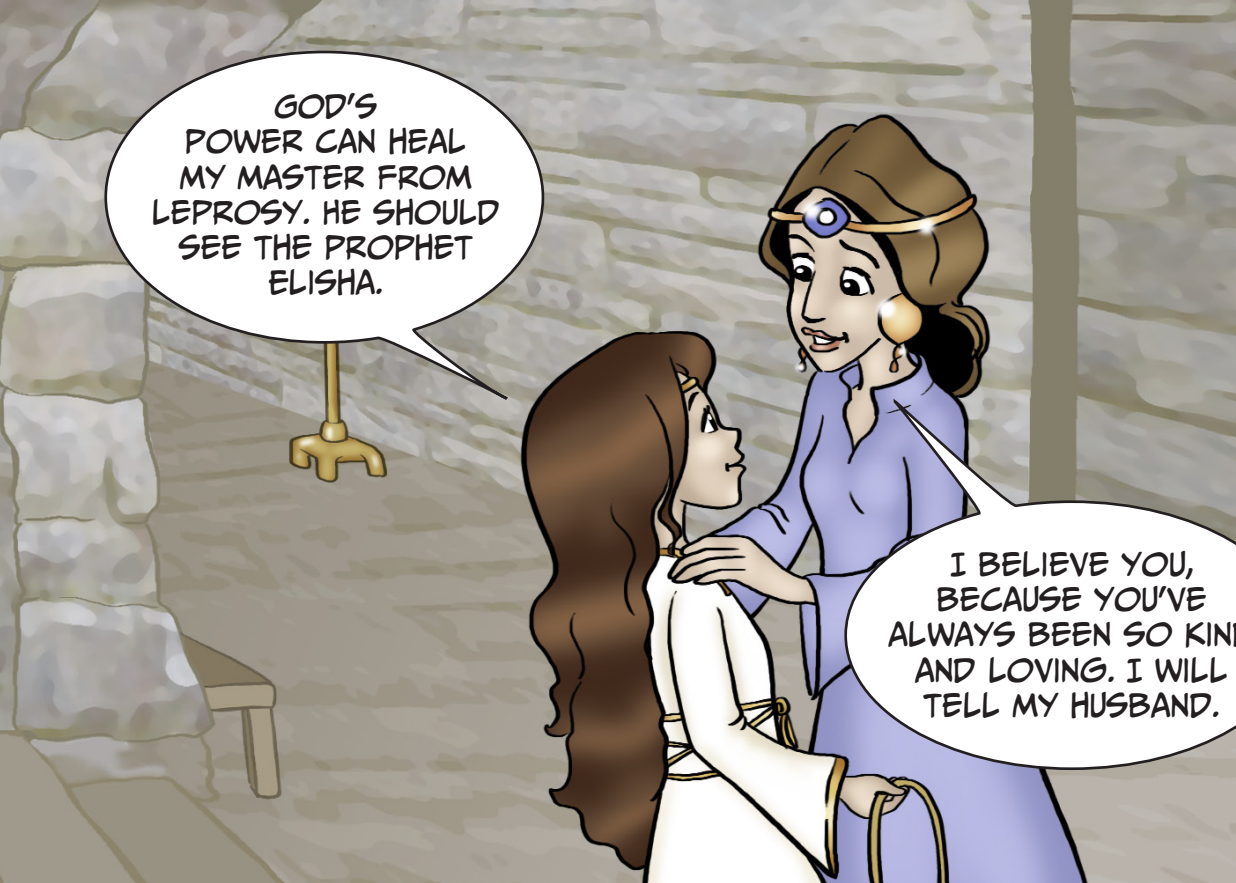
People who watch you want to know how they can have the same goodness manifested in their lives.

If the servant girl hadn't been an obedient, kind, and giving girl, it's doubtful that Mrs. Naaman would have trusted her like she did.

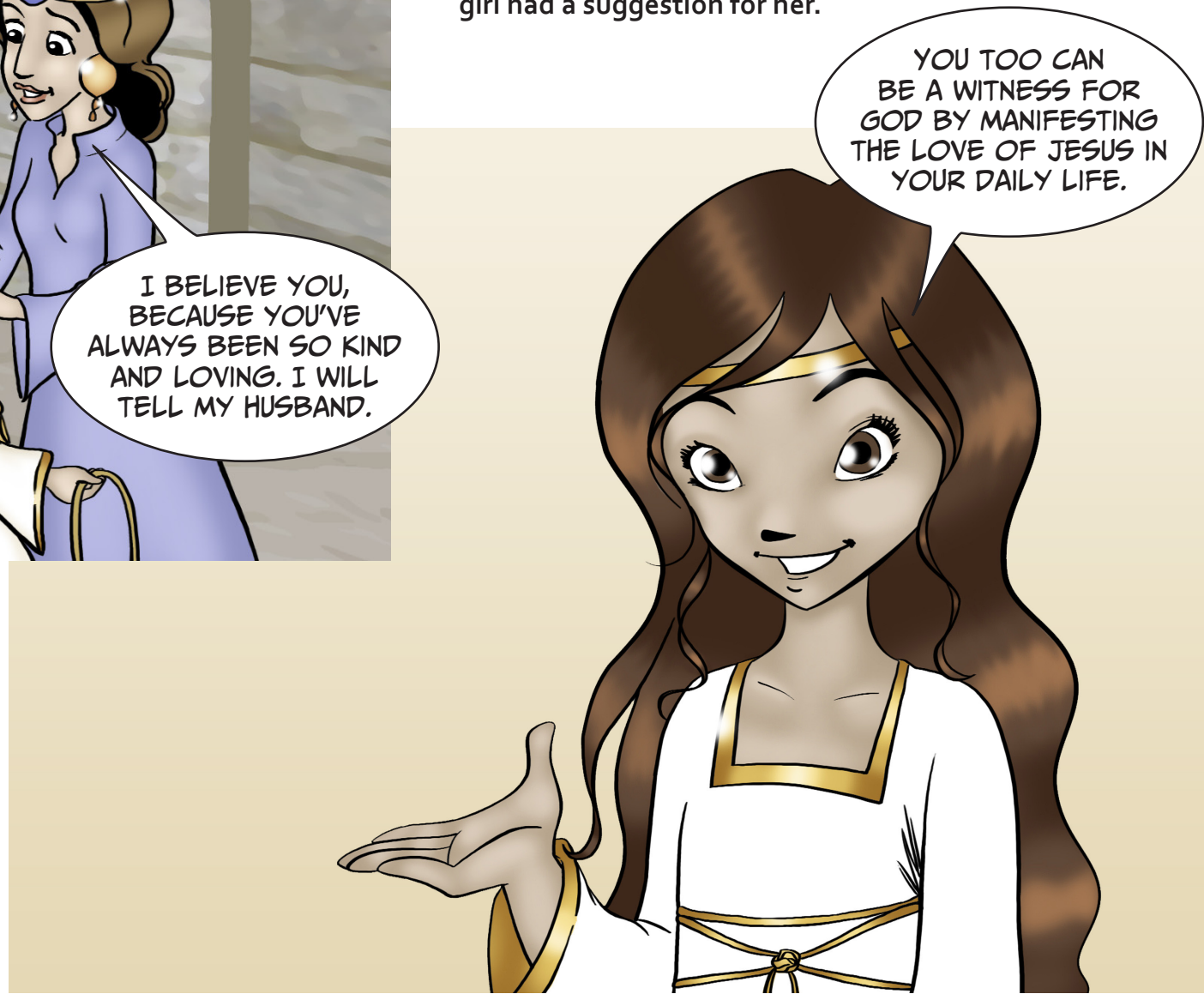


And then Mrs. Naaman probably wouldn't have listened to the servant girl when she talked to her about God's healing power and how she knew God could heal her husband from the painful disease of leprosy.





But because the Hebrew servant girl had been a good example to Mrs. Naaman of God's love and faithfulness, Mrs. Naaman readily listened when the girl had a suggestion for her.



Let your good deeds shine out for all to see, so that everyone will praise your heavenly Father (Matthew 5:16 NLT).